

LaVozColorado

VOL. XLIX NO. 2

National Association of Hispanic Publications

January 11, 2023



PUEBLO/SOCO Record Lottery

Lottery madness benefits Colorado.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

LAEF's new CEO

Nick Lopez named new President/CEO of LAEF.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Los mexicanos

No son los inmigrantes mexicanos los que están obstruyendo nuestra frontera sur como muchos en este país piensan o quisieran creer.

6

SPORTS DEPORTES

Broncos beat Chargers

Broncos end season on high note after defeating the L.A. Chargers

9

SOTW

XIMENA GALLEGOS-RAMOS DENVER SCHOOL OF THE ARTS

PAGE 8



Photo courtesy: CU Denver Twitter

The University of Colorado/Denver celebrates 50 years of education

ERNEST GURULÉ

It is time to break out the balloons and confetti for the golden anniversary of one of the best kept secrets in Colorado higher education. The University of Colorado Denver is turning 50 this year. CU Denver, not to be mistaken with its Boulder counterpart, shares the sprawling Auraria campus with two other gems in the state's higher educational system, Metropolitan State University Denver and Community College of Denver. CU Denver, having set down roots on the site in 1973, is the 'new kid' on the Auraria campus.

The CU in the city experiment began quietly enough in 1939 with what was then called the Denver CU Extension at 509 17th Street. One full-time faculty member ran the entire operation. Over the years, a single room and a single instructor have grown exponentially.

CONTINUED ON PAGE 11 >>

La Universidad de Colorado/Denver celebra 50 años de educación

Es hora de reventar los globos y confeti para el aniversario de oro de uno de los secretos mejor guardados de la educación superior de Colorado. La Universidad de Colorado Denver cumple 50 años este año. CU Denver, para no confundirse con su contraparte de Boulder, comparte el extenso campus de Auraria con otras dos gemas en el sistema de educación superior del estado, la Universidad Estatal Metropolitana de Denver y el Colegio Comunitario de Denver. CU Denver, habiendo echado raíces en el sitio en 1973, es el "chico nuevo" en el Auraria campus.

El experimento de CU en la ciudad comenzó de manera bastante silenciosa en 1939 con lo que entonces se llamaba Denver CU Extension en 509 17th Street. Un miembro de la facultad de tiempo completo dirigió toda la operación. A lo largo de los años, una sola habitación y un solo instructor han crecido exponencialmente.

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



Nick Lopez named LAEF President and CEO

JOSEPH RIOS

Nick Lopez is the new President and CEO of the Latin American Educational Foundation (LAEF).

Lopez replaces Jim Chavez who served as the organization's executive director for more than 18 years.

Prior to joining LAEF, Lopez served in various human services and nonprofit organizations, including Volunteers of America Colorado where he recently served as the organization's vice president of advancement and marketing.

LAEF has provided more than \$700,000 through 7,000 scholarships to qualifying Hispanic students in Colorado. The organization has existed since 1949 and helps Hispanic enter college by establishing community collaboration efforts and by developing support programs for students who are working toward their college degrees.

"Nick is the right leader at the right time for LAEF," said LAEF Board President Guillermo Lambarri in an email announcing that Lopez is taking over the organization's president and CEO role. "Nick's extensive nonprofit leadership experience, along with his unique set of skills, perspectives, and relationships will help lead LAEF into the future. Building on what we have already accomplished, under his leadership we will hone our strategic direction, grow, develop our organization, strengthen our partnerships, and increase our impact in the community."



Photo courtesy: Volunteers of America Colorado

Lopez was recently announced as the National Hispanic Institute's 2022 Person of the Year. The National Hispanic Institute aims to engage achieving high school and college age youth in community leadership roles that advance quality of life. Past recipients of the National Hispanic Institute's Person of the Year award include Congresswoman Alexandria Ocasio-Cortez, Harris County Judge Lina Hidalgo, filmmaker Merced Elizondo, and entrepreneur Humberto Saenz.

Lopez earned his Master's of Science in Public Service Management from DePaul University in Chicago. Throughout

his career, Lopez has earned a reputation for giving back to the Hispanic community. He's accomplished that through his time with the National Hispanic Institute where he served as its Midwest regional director. The organization said in its "NHI Magazine" that Lopez was an intrinsic part of its services and mission to promote higher education and leadership throughout the Hispanic community.

While in high school in the mid 1990's, Lopez completed the National Hispanic Institute's Lorenzo De Zavala (LDZ) and Youth Leadership Institute (YLI) programs. The LDZ program is an eight-day leadership experience for young people to learn how to navigate, manage, and create large organizations by taking charge of their own youth government. The YLI program is a free, college empowerment service for high achieving Latino high school juniors. It is designed to give young leaders tools they need to successfully apply to top universities, have full access to scholarship and financial aid opportunities, and set a course for academic and career success.

Because of his involvement with the National Hispanic Institute, Lopez feels that joining LAEF is a full-circle connection.

LAEF is preparing for its annual Gala on March 11 at the Fillmore Auditorium where the organization will highlight its scholars and alumni.

Nick Lopez nombrado presidente y director ejecutivo de LAEF

Nick López es el nuevo presidente y director ejecutivo de la Fundación Educativa Latinoamericana (LAEF, por sus siglas en inglés). López reemplaza a Jim Chavez, quien se desempeñó como director ejecutivo de la organización durante más de 18 años.

Antes de unirse a LAEF, López se desempeñó en varias organizaciones sin fines de lucro y de servicios humanos, incluido Volunteers of America Colorado, donde reciente-

mente se desempeñó como vicepresidente de promoción y marketing de la organización.

LAEF ha proporcionado más de 700 mil dólares a través de 7 mil becas a estudiantes hispanos calificados en Colorado. La organización existe desde 1949 y ayuda a los hispanos a ingresar a la universidad mediante el establecimiento de esfuerzos de colaboración comunitaria y el desarrollo de programas de apoyo para los estudiantes que están trabajando para obtener sus títulos universitarios.

"Nick es el líder adecuado en el momento adecuado para LAEF", dijo el presidente de la junta de LAEF, Guillermo Lambarri, en un correo electrónico que anuncia que López asumirá el cargo de presidente y director ejecutivo de la organización. "La amplia experiencia de liderazgo en organizaciones sin fines de lucro de Nick, junto con su conjunto único de habilidades, perspectivas y relaciones ayudarán a conducir a LAEF hacia el futuro. Sobre la base de lo que ya hemos logrado, bajo su liderazgo perfeccionaremos nuestra dirección estratégica, creceremos, desarrollaremos nuestra organización, fortaleceremos nuestras asociaciones y aumentaremos nuestro impacto en la comunidad".

López fue anunciado recientemente como la Persona del Año 2022 del Instituto

Nacional Hispano. El Instituto Nacional Hispano tiene como objetivo involucrar a los jóvenes en edad escolar y universitaria en roles de liderazgo comunitario que promuevan la calidad de vida. Los ganadores anteriores del premio a la Persona del Año del Instituto Nacional Hispano incluyen a la congresista Alexandria Ocasio-Cortez, la jueza del condado de Harris Lina Hidalgo, la cineasta Merced Elizondo y el empresario Humberto Sáenz.

López obtuvo su Maestría en Ciencias en Gestión de Servicios Públicos de la Universidad DePaul en Chicago. A lo largo de su carrera, López se ha ganado la reputación de retribuir a la comunidad hispana. Ha logrado eso a través de su tiempo con el Instituto Nacional Hispano, donde se desempeñó como director regional del Medio Oeste. La organización dijo en su "Revista NHI" que López era una parte intrínseca de sus servicios y misión para promover la educación superior y el liderazgo en toda la comunidad hispana.

Mientras estaba en la escuela preparatoria a mediados de la década de 1990, López completó los programas Lorenzo De Zavala (LDZ) y el Instituto de Liderazgo Juvenil (YLI, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional Hispano.

El programa LDZ es una experiencia de liderazgo de ocho días para que los jóvenes aprendan a navegar, administrar y crear grandes organizaciones haciéndose cargo de su propio gobierno juvenil. El programa YLI es un servicio gratuito de empoderamiento universitario para estudiantes latinos de preparatoria de alto rendimiento. Está diseñado para brindar a los líderes jóvenes las herramientas que necesitan para postularse con éxito a las mejores universidades, tener pleno acceso a oportunidades de becas y ayuda financiera, y establecer un rumbo para el éxito académico y profesional.

Debido a su participación en el Instituto Nacional Hispano, López sintió que unirse a LAEF era una conexión de círculo completo.

LAEF se está preparando para su Gala anual el 11 de marzo en el Fillmore Auditorium, donde la organización destacará a sus becarios y ex alumnos.



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora	Fort Collins	Longmont
Brighton	Fort Lupton	Sterling
Commerce City	Fort Morgan	Trinidad
Estes Park	Frederick	

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org



City Council passes legislation that makes Denver workers most protected in U.S.

Denver City Council voted 12 – 0 to enact 22-1614, legislation that will ensure Denver workers are paid what they are legally owed. The policy creates an administrative pathway for workers to recover stolen wages by filing a complaint with Denver's auditor. Wage theft occurs whenever a worker is paid less than what they are owed. It includes minimum wage violations, meal break violations, forcing someone to work "off the clock," or paying less than the agreed-upon wage.

With its passage, Denver workers became the most protected in the nation because all workers will have both administrative and civil recourse for alleged wage theft. No other municipality provides such broad protection without a limiting factor like type of work performed or type of pay.

The legislation was sponsored by Council members Torres, Sawyer, Gilmore, and CdeBaca and is the result of years of engagement with a labor coalition comprised of IUPAT, Carpenters Local 555, Towards Justice, Colorado Jobs with Justice, LiUNA, SEIU, and the Colorado Building & Construction Trades Council.

"I would like to sincerely thank the important and vital Denver workers and union members who championed legislation to combat wage theft in our city," said Councilwoman Stacie Gilmore. "Your experiences, persistence and values have supported the creation of a bill that will for the first time in our city's history comprehensively protect workers from wage theft."

El Concejo Municipal aprueba legislación que hace que los trabajadores de Denver estén más protegidos en EE.UU.

El Concejo Municipal de Denver votó 12 a 0 para promulgar 22-1614, legislación que garantizará que los trabajadores de Denver reciban el pago que se les debe legalmente. La política crea una vía administrativa para que los trabajadores recuperen los salarios robados mediante la presentación de una queja ante el auditor de Denver. El robo de salarios ocurre cuando a un trabajador se le paga menos de lo que se le debe. Incluye infracciones de salario mínimo, infracciones de descanso para comer, obligar a alguien a trabajar "fuera de horario" o pagar menos del salario acordado.

Con su aprobación, los trabajadores de Denver se convirtieron en los más protegidos de la nación porque todos los trabajadores tendrán recursos administrativos y civiles por presunto robo de salario. Ningún otro municipio brinda una protección tan amplia sin un factor limitante como el tipo de trabajo realizado o el tipo de pago.

La legislación fue patrocinada por los concejales Torres, Sawyer, Gilmore y CdeBaca y es el resultado de años de compromiso con una coalición laboral compuesta por IUPAT, Carpenters Local 555, Towards Justice, Colorado Jobs with Justice, LiUNA, SEIU y Colorado Consejo de Oficios de Edificación y Construcción.

"Me gustaría agradecer sinceramente a los trabajadores y miembros sindicales importantes y vitales de Denver que defendieron la legislación para combatir el robo de salarios en nuestra ciudad", dijo la concejal Stacie Gilmore. "Sus experiencias, persistencia y valores han respaldado la creación de un proyecto de ley que, por primera vez en la historia de nuestra ciudad, protegerá integralmente a los

The policy allows workers to file a complaint directly with the auditor's office when their wages are stolen. The auditor investigates and orders payment of owed wages, plus interest. There are additional penalties available for willful violations or uncooperative employers.

Councilwoman Amanda Sawyer remarked, "We were shocked to learn what a widespread problem wage theft is in Denver, and across Colorado. It seems like such a simple concept to ensure that our workers are paid for the work they have done," Sawyer said, "but it is much more complicated than it appears. This legislation has bridged important gaps in worker protections while also finding a good balance for the businesses that benefit from that work."

"Wage theft constitutes more dollars of theft than any other type of theft (e.g., burglary, larceny, auto theft), with \$728 million in legally earned wages being stolen from Colorado workers each year. Those most affected are our low wage, immigrant, and female workers. This ordinance reflects our local commitment to doing everything possible to guarantee workers get paid AND stopping wage theft altogether with meaningful penalties," said Councilwoman Candi CdeBaca. "We value our workers in this City and hope to prevent and remedy harm done to the hard-working people in our communities."

While there are criminal and state-level protections against wage theft, this legislation fills an important gap by holding all employers who benefit from stolen wages

trabajadores del robo de salarios".

La política permite a los trabajadores presentar una queja directamente ante la oficina del auditor cuando les roban sus salarios. El auditor investiga y ordena el pago de los salarios adeudados, más los intereses. Hay sanciones adicionales disponibles para violaciones intencionales o empleadores que no cooperan.

La concejal Amanda Sawyer comentó: "Nos sorprendió enterarnos del problema generalizado que es el robo de salarios en Denver y en todo Colorado. Parece un concepto tan simple para garantizar que a nuestros trabajadores se les pague por el trabajo que han realizado", dijo Sawyer, "pero es mucho más complicado de lo que parece. Esta legislación ha salvado brechas importantes en la protección de los trabajadores y, al mismo tiempo, ha encontrado un buen equilibrio para las empresas que se benefician de ese trabajo".

"El robo de salarios constituye más dólares de robo que cualquier otro tipo de robo (p. ej., robo, hurto, robo de automóviles), con 728 millones de dólares en salarios ganados legalmente que se roban a los trabajadores de Colorado cada año. Los más afectados son nuestros trabajadores de bajos salarios, inmigrantes y mujeres. Esta ordenanza refleja nuestro compromiso local de hacer todo lo posible para garantizar que se les pague a los trabajadores y detener el robo de salarios por completo con sanciones significativas", dijo la concejal Candi CdeBaca. "Valoramos a nuestros trabajadores en esta ciudad y esperamos prevenir y remediar el daño causado a las personas trabajadoras de nuestras comunidades".

Si bien existen protecciones penales y a nivel estatal

accountable. Under the new policy, if a worker's direct employer has disappeared or is insolvent, the auditor may pursue payment from the entity that subcontracted with that direct employer. This policy not only ensures that workers get paid, it also encourages industry self-policing and protects high-road employers from unfair competition.

Denver already has robust administrative protections for minimum wage enforcement-- workers with a valid complaint receive their missing wages within an average of 60 days, which is the fastest turnaround time in the nation. This legislation builds on that successful model by giving the auditor a variety of "carrots" and "sticks" to bring employers to the table in a productive way. It was crafted to punish bad actors, not those who make honest mistakes.

The law will go into effect as soon as Mayor Hancock signs it. Then, the auditor's office will engage the public in a rulemaking process to determine how the policy will work on the ground.

Council President Jamie Torres shared, "When you remember that nearly half of Americans are just one paycheck away from poverty, it becomes clear that we cannot keep families housed if our workers are having their wages stolen. I'm so proud of the work this group has done to give Denver workers the widest protection of any municipality in the United States."

SOURCE: COUNCILWOMAN JAMIE TORRES DIST. 3

contra el robo de salarios, esta legislación llena un vacío importante al responsabilizar a todos los empleadores que se benefician del robo de salarios. Según la nueva política, si el empleador directo de un trabajador ha desaparecido o es insolvente, el auditor puede solicitar el pago de la entidad que subcontrató con ese empleador directo. Esta política no solo garantiza que se les pague a los trabajadores, sino que también fomenta el autocontrol de la industria y protege a los empleadores de alto nivel de la competencia desleal.

Denver ya cuenta con sólidas protecciones administrativas para la aplicación del salario mínimo: los trabajadores con una queja válida reciben sus salarios faltantes en un promedio de 60 días, que es el tiempo de respuesta más rápido de la nación. Esta legislación se basa en ese modelo exitoso al darle al auditor una variedad de "combinación de recompensa" para atraer a los empleadores a la mesa de una manera productiva. Fue diseñado para castigar a los malos actores, no a aquellos que cometen errores honestos.

La ley entrará en vigor tan pronto como el alcalde Hancock la firme. Luego, la oficina del auditor involucrará al público en un proceso de elaboración de reglas para determinar cómo funcionará la política en el terreno.

El presidente del consejo, Jamie Torres, compartió: "Cuando recuerda que casi la mitad de los estadounidenses están a solo un cheque de pago de la pobreza, queda claro que no podemos mantener a las familias alojadas si a nuestros trabajadores les roban sus salarios. Estoy muy orgulloso del trabajo que ha realizado este grupo para brindar a los trabajadores de Denver la protección más amplia que cualquier municipio de los Estados Unidos".

Follow us
@LaVozColorado



Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



We've launched our NEW website!
Celebrating 49 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper
www.lavozcolorado.com

Community Forester Course registration opens soon

Nonprofit trains community leaders to fight climate change

Looking for a rewarding and fun way to act locally on climate issues? Want to work with your community to create a healthy, resilient future? The Park People's Community Forester program offers people a unique opportunity to combat the impacts of the urban heat island effect by working with communities to plant and care for trees.

Aspiring Community Foresters enroll in a five-part course co-taught by The Park People's staff and Denver Parks and Recreation's foresters. Starting with an introduction to Denver's urban forest and the many benefits of planting trees, Community Foresters then learn tree basics, including planting, pruning, and identification, through classes and hands-on field work. To increase the new Community Foresters' impact, the course concludes with a session on leading volunteers, managing projects, and engaging communities. As a bonus, participants make new friends who will be working with them on future volunteer projects.

Upon graduation, the newly minted Community Foresters select volunteer activities that are the best fit for them. For some, that could mean wielding a pickaxe and a shovel to plant trees while others might prefer the less physically demanding option of canvassing neighborhoods to encourage residents to apply for low-cost trees available through the Denver Digs Trees program. Many volunteers enjoy leading enthusiastic volunteer planting crews, although those who prefer working on their own might choose checking on the health and progress of recently planted trees. The Park People runs a lean staff, and volun-

teers, including Community Foresters, show up in multiple ways both in the office and in the field. There are options for every skill set and ability level, and some individuals choose to focus their time in their own neighborhoods while others help in other places where trees are needed. But regardless of the options selected, volunteers help mitigate the environmental and public health impact of climate change while making communities more vibrant.

"The Park People's staff includes knowledgeable and experienced urban foresters, but our small size means that Community Foresters get to play a significant role in helping us foster a healthy, resilient future for all," explains Kim Yuan-Farrell, The Park People's executive director. "Working together, our staff, Community Foresters, partners, and generous supporters grow the urban forest necessary to lower neighborhood temperatures, reduce energy use, remove air pollutants, store carbon, and beautify our city!"

For anyone interested in registering for the Community Forester Course:

- Visit TheParkPeople.org or call 303-722-6262 for more details and to receive a notice when registration opens
- The course is held on one Saturday morning per month from February through July
- The course fee is \$65 per workshop, but those who commit to volunteering for at least 10 hours during their first year as Community Foresters can pay only \$25. Need-based scholarships are available for those facing financial hardship.

Provided that they attend at least the Trees 101 session this year, participants unable to attend all five sessions in 2023 can finish the course in 2024

El registro para el curso de silvicultor comunitario se abre pronto

Organización sin fines de lucro capacita a líderes comunitarios para luchar contra el cambio climático

¿Está buscando una manera gratificante y divertida de actuar localmente en temas climáticos? ¿Quiere trabajar con su comunidad para crear un futuro saludable y resiliente? El programa Forestal Comunitario de Park People ofrece a las personas una oportunidad única para combatir los impactos del efecto isla de calor urbano al trabajar con las comunidades para plantar y cuidar árboles.

Los aspirantes a silvicultores comunitarios se inscriben en un curso de cinco partes impartido conjuntamente por el personal de The Park People y los silvicultores de Denver Parks and Recreation. Comenzando con una introducción al bosque urbano de Denver y los muchos beneficios de plantar árboles, los guardabosques comunitarios luego aprenden los conceptos básicos de los árboles, incluida la plantación, la poda y la identificación, a través de clases y trabajo de campo práctico. Para aumentar el impacto de los nuevos silvicultores comunitarios, el curso concluye con una sesión sobre liderazgo de voluntarios, gestión de proyectos e involucramiento de las comunidades. Como beneficio adicional, los participantes hacen nuevos amigos que trabajarán con ellos en futuros proyectos de voluntariado.

Al graduarse, los silvicultores comunitarios recién nombrados seleccionan las actividades de voluntariado que mejor se adaptan a ellos. Para algunos, eso podría significar empuñar un pico y una pala para plantar árboles, mientras que otros podrían preferir la opción menos exigente físicamente de sondear los vecindarios para alentar a los residentes a solicitar árboles de bajo costo disponibles a través del programa Denver Digs Trees. Muchos voluntarios disfrutan liderando equipos de plantación de voluntarios entusiastas, aunque aquellos que prefieren trabajar por su cuenta pueden optar por verificar la salud y el progreso de los árboles plantados recientemente. The Park People tiene un personal reducido, y los voluntarios, incluidos los silvicultores comunitarios, se presentan de múltiples maneras tanto en la oficina como en el campo. Hay opciones para cada conjunto de habilidades y niveles de habilidad, y algunas personas optan por concentrar su tiempo en sus propios vecindarios, mientras que otras ayudan en otros lugares donde se necesitan árboles. Pero independientemente de las opciones seleccionadas, los voluntarios ayudan a mitigar el impacto ambiental y de salud pública del cambio climático mientras hacen que las comunidades sean más vibrantes.

"El personal de Park People incluye silvicultores urba-

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Sunday evening while in Mexico City, Mexico for the 10th North American Leaders' Summit, President Joseph R. Biden, Jr., declared that an emergency exists in the State of California and ordered Federal assistance to supplement State, tribal, and local response efforts due to the emergency conditions resulting from successive and severe winter storms, flooding, and mudslides beginning on January 8, 2023, and continuing.

Casa Blanca

El domingo por la noche, mientras se encontraba en la Ciudad de México para la 10.ª Cumbre de Líderes de América del Norte, el presidente Joseph R. Biden, Jr., declaró que existe una emergencia en el estado de California y ordenó la asistencia federal para complementar los esfuerzos de respuesta estatales, tribales y locales. debido a las condiciones de emergencia resultantes de tormentas invernales severas y sucesivas, inundaciones y deslizamientos de tierra que comenzaron el 8 de enero del 2023 y continúan.



Colorado Governor

The Polis administration announced the next step in implementing the Universal Preschool (UPK) Colorado program, with enrollment opening on January 17th for families to register their kids for preschool this fall. Colorado's Universal Preschool provider registration is off to a strong start with more than 29,000 seats available across the state. Over 850 providers have signed up to participate in the state-funded high-quality, voluntary mixed delivery preschool program available to every Colorado child in the year before they are eligible to enter kindergarten.

Gobernador de Colorado

La administración de Polis anunció el siguiente paso en la implementación del programa Universal Preschool (UPK, por sus siglas en inglés) de Colorado, con la apertura de inscripciones el 17 de enero para que las familias registren a sus hijos en preescolar este otoño. El registro de proveedores de Universal Preschool de Colorado ha tenido un buen comienzo con más de 29 mil cupos disponibles en todo el estado. Más de 850 proveedores se han inscrito para participar en el programa preescolar voluntario de entrega mixta de alta calidad financiado por el estado disponible para todos los niños de Colorado en el año anterior a que sean elegibles para ingresar al jardín de infantes.



Denver Mayor

The City and County of Denver is providing this daily update on the ongoing activity to support migrant sheltering. As of 2:30 p.m. on Monday, January 9:

- Number of Migrants that Arrived Overnight: 73
- Total Number of Migrants Served by the City since Dec. 9: approximately : 4,017
- Number of Migrants Sheltered in City Emergency Shelters: 560
- Number of Migrants Sheltered in Partner Emergency Shelters: 582

Alcade de Denver

La ciudad y el condado de Denver brindan esta actualización diaria sobre la actividad en curso para apoyar el alojamiento de migrantes. A partir de las 2:30 pm el lunes 9 de enero:

- Número de migrantes que llegaron de la noche a la mañana: 73
- Número total de migrantes atendidos por la ciudad desde el 9 de diciembre: aproximadamente: 4,017
- Número de migrantes albergados en albergues de emergencia de la ciudad: 560
- Número de migrantes alojados en albergues de emergencia asociados: 582

LA VOZ

BILINGÜE

LA VOZ is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 49 years of continuous publication. La Voz is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Production & Social Media

Brandon Rivera
Diana Russell

Classified Sales

Romelia Ulibarri

Translations

Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial/Classifieds Fax : 720-889-2455

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Dozens abducted at Nigerian train station - Security forces in Nigeria have launched a search-and-rescue operation after 32 people were abducted at a train station. Reports suggest gunmen armed with AK-47s shot in the air before seizing those who were kidnapped. Gunmen targeting communities for political reasons have been on the rise in the country. Nigeria's presidential election is next month.

Somalia discovers oil - Somalia's ministry of energy and mineral resources said in a statement that oil has been discovered in the country. Officials launched an investigation after a black liquid spilled from a water well drilling site. It is the first time oil has been discovered in the area. In recent weeks, the Somali federal government warned Genel Energy against oil exploration in the country without authorization.

Asia

Millions of people infected with COVID in Chinese province - About 90 percent of people in Henan, China recently tested positive for COVID-19. Henan is China's third largest province. The rise in cases was revealed at a press conference, where officials said 88.5 million people in the province are infected with the virus. Chinese health officials recently said they would not include Pfizer's antiviral COVID medicine in basic medical insurance schemes.

Cold weather causes problems in India - A severe cold wave in northern India has delayed more than a hundred flights and dozens of trains. Schools in India's capital Delhi were asked to extend winter holidays and cancel classes because of the weather. Residents have been asked to avoid or limit outdoor activities until the weather improves. Weather conditions in the country are expected to improve this week.

Europe

Ukraine denies Russia attack killed hundreds - Ukraine disputed a Russian claim that the country killed more than 600 Ukrainian forces in a missile strike. Russia did not provide proof of its claim but did say the attack was made in retaliation for a Ukraine attack on a Russian base that killed dozens of Russian soldiers. There is

no visual evidence that the Russia attack caused mass deaths.

Man arrested over suspected chemical attack in Germany - German authorities arrested a 32-year-old man for allegedly plotting an "Islamist-motivated" attack. The man was planning to use cyanide and ricin in an attack, according to German police. No poison was found when authorities raided the man's house, but police did seize electronic devices. Germany has been targeted by Islamist attackers in recent years.

Latin America

Nearly 1,200 supporters of former Brazilian president arrested - Authorities in Brazil arrested 1,200 supporters of far-right former President Jair Bolsonaro after government buildings were stormed by protesters over the weekend. Bolsonaro lost the presidential election in October and has made unproven claims about fraud in voting systems. He denied encouraging his supporters to storm government buildings. United States President Joe Biden condemned the riots.

El Chapo's son arrested - Mexican authorities arrested 32-year-old Ovidio Guzmán-López who is alleged to be a leader of his father's former cartel. His father, Joaquín "El Chapo" Guzmán, is currently serving life in prison after being found guilty of drug trafficking and money laundering. Authorities say at least 29 people were killed during the operation that captured Guzmán-López.

North America

Biden visits U.S.-Mexico border - United States President Joe Biden visited the U.S.-Mexico border in Texas. His trip included visits to a migrant center in El Paso and a tour of a section of the border wall. Biden recently announced tougher measures to expand nationalities of those who can be sent back to Mexico. Migrant crossings have increased dramatically in recent months.

Six-year-old child shoots teacher in Virginia - Abby Zwerner, a teacher at a Virginia elementary school, is now in stable condition after a six-year-old child shot her. The child is in police custody, but it is unclear how the gun in the attack was obtained. Police said the incident occurred after an "altercation" and added that the attack did not appear to be accidental.

África

Decenas de secuestrados en estación de tren de Nigeria - Las fuerzas de seguridad de Nigeria lanzaron una operación de búsqueda y rescate después de que 32 personas fueran secuestradas en una estación de tren. Los informes sugieren que hombres armados con AK-47 dispararon al aire antes de capturar a los secuestrados. Los hombres armados que atacan a las comunidades por motivos políticos han ido en aumento en el país. Las elecciones presidenciales de Nigeria son el próximo mes.

Somalia descubre petróleo - El Ministerio de Energía y Recursos Minerales de Somalia dijo en un comunicado que se ha descubierto petróleo en el país. Las autoridades iniciaron una investigación luego de que un líquido negro se derramara desde un sitio de perforación de un pozo de agua. Es la primera vez que se descubre petróleo en la zona. En las últimas semanas, el gobierno federal somalí advirtió a Genel Energy contra la exploración petrolera en el país sin autorización.

Asia

Millones de personas contagiadas de COVID en provincia china - Alrededor del 90 por ciento de las personas en Henan, China, recientemente dieron positivo por COVID-19. Henan es la tercera provincia más grande de China. El aumento de casos se reveló en una conferencia de prensa, donde los funcionarios dijeron que 88,5 millones de personas en la provincia están infectadas con el virus. Los funcionarios de salud chinos dijeron recientemente que no incluirían el medicamento antiviral COVID de Pfizer en los esquemas de seguro médico básico.

El clima frío causa problemas en la India - Una fuerte ola de frío en el norte de India ha retrasado más de un centenar de vuelos y decenas de trenes. Se pidió a las escuelas de la capital india, Delhi, que extendieran las vacaciones de invierno y cancelaran las clases debido al clima. Se ha pedido a los residentes que eviten o limiten las actividades al aire libre hasta que mejore el clima. Se espera que las condiciones climáticas en el país mejoren esta semana.

Europa

Ucrania niega que ataque ruso haya matado a cientos. - Ucrania cuestionó la afirmación rusa de que el país mató a más de 600 soldados ucranianos en un ataque con misiles. Rusia no proporcionó pruebas de su afirmación, pero dijo que el ataque se realizó en represalia por un ataque de Ucrania contra una base rusa que mató a decenas de soldados rusos. No hay

evidencia visual de que el ataque de Rusia haya causado muertes masivas.

Hombre arrestado por presunto ataque químico en Alemania - Las autoridades alemanas arrestaron a un hombre de 32 años por presuntamente planear un ataque "motivado por islamistas". El hombre planeaba usar cianuro y ricina en un ataque, según la policía alemana. No se encontró veneno cuando las autoridades allanaron la casa del hombre, pero la policía incautó dispositivos electrónicos. Alemania ha sido blanco de atacantes islamistas en los últimos años.

Latinoamérica

Detenidos cerca de 1.200 simpatizantes del ex presidente brasileño - Las autoridades de Brasil arrestaron a 1.200 simpatizantes del ex presidente de extrema derecha Jair Bolsonaro después de que los manifestantes asaltaran edificios gubernamentales durante el fin de semana. Bolsonaro perdió las elecciones presidenciales de octubre y ha hecho afirmaciones no comprobadas sobre fraude en los sistemas de votación. Negó alentar a sus partidarios a asaltar edificios gubernamentales. El presidente de Estados Unidos, Joe Biden, condenó los disturbios.

Detienen al hijo del Chapo - Las autoridades mexicanas arrestaron a Ovidio Guzmán-López, de 32 años, quien presuntamente es líder del antiguo cártel de su padre. Su padre, Joaquín "El Chapo" Guzmán, actualmente cumple cadena perpetua tras ser declarado culpable de tráfico de drogas y lavado de dinero. Las autoridades dicen que al menos 29 personas murieron durante la operación que capturó a Guzmán-López.

Norteamérica

Biden visita la frontera entre Estados Unidos y México - El presidente de los Estados Unidos, Joe Biden, visitó la frontera entre Estados Unidos y México en Texas. Su viaje incluyó visitas a un centro de migrantes en El Paso y un recorrido por una sección del muro fronterizo. Biden anunció recientemente medidas más duras para ampliar las nacionalidades de aquellos que pueden ser enviados de regreso a México. Los cruces de migrantes han aumentado dramáticamente en los últimos meses.

Niño de seis años dispara a maestra en Virginia - Abby Zwerner, maestra de una escuela primaria de Virginia, ahora se encuentra en condición estable después de que un niño de seis años le disparó. El niño está bajo custodia policial, pero no está claro cómo se obtuvo el arma del ataque. La policía dijo que el incidente ocurrió después de un "altercado" y agregó que el ataque no parecía ser accidental.

El Mundo

The Mexicans are not coming



David Conde

The Russians are Coming, the Russians are Coming is a 1966 award-winning movie about a Soviet submarine grounded off the coast of New England and the dramatic comedy that results. It was made at the height of the Cold War and brings home the concept of the "Red Scare" experienced by our country during the latter half of the 20th Century.

It was followed in 1984 by Red Dawn, a film set in Colorado about the coming of World War III after the disbanding of NATO. In the movie, America is attacked by the Soviet Union, the Warsaw Pact nations and their Latin American allies.

Today, distant echoes of the Cold War are still in play as Russia makes war on Ukraine. The echoes include the actors and armaments being supplied by the West and the political rhetoric being voiced particularly against NATO and its leader the United States.

But contrary to the external threat America faced from the Soviet Block in the 20th Century, the new "invasion" being played out on our southern border are by asylum seekers especially from Latin America. However, let us make one

thing clear, it is not Mexican immigrants that are clogging up our southern border as many in this country think or would like to believe.

Along with inflation and deficit spending that resulted from the effort to combat the effects of a

3-year COVID Pandemic on our economy, two other issues are frequently mentioned: the southern border and fentanyl. Both appear to be blamed on Mexico as if there was some sinister government sponsorship of drug cartels and Mexican labor coming to the United States.

The opioid crisis was not invented by Mexico, but rather, is a result of the many habits and tastes develop in this country for illicit drugs and having the money to buy them. Just like the taste for liquor during Prohibition and the ability to purchase it created the Mafia we are doing the same with drugs and drug cartels.

Ironically, it was only when the children of well-to-do families became part of the 60+ million drug and alcohol abusers in this country that we began to hear complaints and blame. To be sure, the money that bankrolls the drug cartels and the arms to protect those interests in Mexico and Latin America largely comes from American and European users.

Solving the opioid crisis in America is in large part also

a solution to the drug cartel problem. The issue was created and is being created in this country and it needs to be addressed here.

When Donald Trump initiated his campaign for the 2016 election he did it on the backs of Mexican immigrants calling them rapists, criminals and drug traffickers. Although he also referred to immigrants from other places, the impression left Mexicans as the target of hatred. Although immigration from Mexico no longer contributes significantly to the U.S. labor market, the general feeling is that it is Mexicans and not asylum seekers are the ones that are coming in.

This together with related conspiracy theories contributes to this hatred and encourages further division. People just refuse to differentiate between Central Americans, Cubans, Venezuelans, Haitians, Ukrainians, Russians and Mexicans and do so because it seems to be good politics.

The fact is that Mexico is experiencing immigration pressures on both its northern and southern borders and they are more severe than those faced by the United States. It is also true that Mexico is already here with us.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

Los mexicanos no vienen

The Russians are Coming, the Russians are Coming es una película galardonada de 1966 sobre un submarino soviético varado frente a la costa de Nueva Inglaterra y la comedia dramática que resulta. Fue realizado en el apogeo de la Guerra Fría y trae a casa el concepto del "Red Scare" que experimentó

nuestro país durante la segunda mitad del siglo XX.

Le siguió en 1984 Red Dawn, una película ambientada en Colorado sobre la llegada de la Tercera Guerra Mundial después de la disolución de la OTAN. En la película, Estados Unidos es atacado por la Unión Soviética, las naciones del Pacto de Varsovia y sus aliados latinoamericanos.

Hoy en día, los ecos lejanos de la Guerra Fría todavía están presentes cuando Rusia declara la guerra a Ucrania. Los ecos incluyen a los actores y los armamentos suministrados por Occidente y la retórica política expresada particularmente contra la OTAN y su líder, los Estados Unidos.

Pero contrariamente a la amenaza externa que Estados Unidos enfrentó por parte del bloque soviético en el siglo XX, la nueva "invasión" que se desarrolla en nuestra frontera sur son los solicitantes de asilo, especialmente de América Latina. Sin embargo, dejemos una cosa en claro, no son los inmigrantes mexicanos los que están obstruyendo nuestra frontera sur como muchos en este país piensan o quisieran creer.

Junto con la inflación y el gasto deficitario que resultó del esfuerzo para combatir los efectos de una pandemia de COVID de 3 años en nuestra economía, se mencionan con frecuencia otros dos temas: la frontera sur y el fentanyl. Ambos parecen estar culpando a México como si hubiera algún patrocinio gubernamental siniestro de los cárteles de la droga y la mano de obra mexicana que llega a los Estados Unidos.

La crisis de los opiáceos no fue inventada por México, sino que es el resultado de los muchos hábitos y gustos que se desarrollan en este país por las drogas ilícitas y por tener el dinero para comprarlas. Así como el gusto por el licor durante la prohibición y la capacidad de comprarlo creó la mafia, estamos haciendo lo mismo con las drogas y los cárteles de la droga.

Irónicamente, fue solo cuando los niños de familias acomodadas se convirtieron en parte de los más de 60 millones de personas que abusan de las drogas y el alcohol en este país que comenzamos a escuchar quejas y culpas. Sin duda, el dinero que financia los cárteles de la droga y las armas para proteger esos intereses en México y Latinoamérica proviene en gran medida de usuarios estadounidenses y europeos.

Resolver la crisis de los opiáceos en Estados Unidos es en gran parte también una solución al problema de los cárteles de la droga. El problema se creó y se está creando en este país y debe abordarse aquí.

Cuando Donald Trump inició su campaña para las elecciones del 2016 lo hizo a costa de inmigrantes mexicanos llamándolos violadores, delincuentes y narcotraficantes. Aunque también se refirió a inmigrantes de otros lugares, la impresión dejó a los mexicanos como blanco del odio. Aunque la inmigración de México ya no contribuye significativamente al mercado laboral de los EE.UU., el sentimiento general es que son los mexicanos y no los solicitantes de asilo los que están llegando.

Esto, junto con las teorías de conspiración relacionadas, contribuye a este odio y fomenta una mayor división. La gente simplemente se niega a diferenciar entre centroamericanos, cubanos, venezolanos, haitianos, ucranianos, rusos y mexicanos y lo hace porque le parece buena política.

El hecho es que México está experimentando presiones migratorias tanto en su frontera norte como sur y son más severas que las que enfrenta Estados Unidos. También es cierto que México ya está aquí con nosotros.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of La Voz Bilingüe. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de La Voz Bilingüe. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



¿Estas Buscando Recursos
para la Universidad?



¡La solicitud para la beca universitaria de LAEF
estará disponible desde el domingo
15 de enero hasta el miércoles marzo 1, 2023!

Requisitos:

- Residente de Colorado*
- Herencia hispana/latina y/o activamente involucrado en la comunidad hispana/latina
- Promedio acumulativo mínimo de 3.0

Los estudiantes becados serán seleccionados según la necesidad financiera, potencial de liderazgo/carácter y servicio a la comunidad.



LLENA TU SOLICITUD EN
[LAEF.ORG/SCHOLARSHIP](https://www.laef.org/scholarship)

*Cualquier estatus migratorio es eligible para aplicar

Ayudando a estudiantes y padres como
navegar el proceso universitario

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



'So you're telling me, there's still a chance?'

ERNEST GURULÉ

There are some movie lines that become instant classics. "Here's looking at you, kid," or "We'll always have Paris," came from, "Casablanca." But another line seems more than topical and timely as the one-billion dollar-plus Mega Millions lottery jackpot continues to grow. "So, you're telling me, there's still a chance," said Jim Carrey, as one half of the schlub duo in "Dumb and Dumber."

Yes, for millions of hopeful Americans ready to pony-up their money, there is still a chance that they'll win the big prize. Regrettably, with odds of winning somewhere north of 300 million to one, it's microscopically small. Not too different than getting a random call from NASA that you've been chosen to pilot the next space mission. Still, as is often said, 'you can't win if you don't play.' And as the prize rises, people continue to line up hoping and praying that that single ticket lands in their hands.

In grocery stores, convenience stores, truck stops and airports, just about anywhere lottery tickets are sold, people are investing in what they hope is their golden ticket. They're mashing together number combinations they think, more often, hope, are guaranteed gold.

Really serious lotto players research past winning combinations. They play numbers that have been lucky in the past; they play numbers that haven't come up recently. Some swear it's a science. Others play randomly or play their children's birthdays while most just let the machine do the picking.

In Colorado, lotto has been around for nearly forty years. And while it hasn't paid off for everyone, the state has done just fine. State lottery spokesperson Meghan Dougherty said, Colorado "is nearing \$4 billion in proceeds that have been returned to the state." By law, lottery proceeds go toward "parks, recreation, open spaces, trails, wildlife and schools," she said. Every community in the state has something paid for with lottery dollars.

'Entonces, ¿me estás diciendo que todavía hay una posibilidad?'

Hay algunas líneas de películas que se convierten en clásicos instantáneos. "Aquí te estoy mirando, niño" o "Siempre tendremos París", vino de "Casablanca". Pero otra línea parece más que actual y oportuna a medida que el premio mayor de la lotería Mega Millions de más de mil millones de dólares continúa creciendo. "Entonces, me estás diciendo que todavía hay una posibilidad", dijo Jim Carrey, como la mitad del dúo schlub en "Tontos y Retontos".

Sí, para millones de estadounidenses esperanzados que están listos para poner su dinero, todavía existe la posibilidad de que ganen el gran premio. Lamentablemente, con probabilidades de ganar en algún lugar al norte de 300 millones a uno, es microscópicamente pequeño. No muy diferente a recibir una llamada aleatoria de la NASA de que ha sido elegido para pilotar la próxima misión espacial. Aún así, como se dice a menudo, "no puedes ganar si no juegas". Y a medida que aumenta el premio, la gente continúa haciendo fila esperando y rezando para que ese boleto único caiga en sus manos.

En supermercados, tiendas de conveniencia, paradas de camiones y aeropuertos, casi en cualquier lugar donde se venden boletos de lotería, la gente está invirtiendo en lo que esperan que sea su boleto dorado. Están mezclando combinaciones de números que creen, más a menudo, esperan, son oro garantizado.

Los jugadores de lotería realmente serios investigan combinaciones ganadoras pasadas. Juegan números que han tenido suerte en el pasado; juegan números que no han aparecido recientemente. Algunos juran que es una ciencia. Otros juegan al azar o juegan en los cumpleaños de sus hijos, mientras que la mayoría simplemente deja que la máquina

Not unlike nearly everything else, the pandemic had an impact on lottery ticket sales, said Dougherty. "Lottery's revenue experienced a dip," she said. But it didn't last long. No surprise, sales run along the same lines as the economy. When it stalls, so, too, do sales. It's cyclical and predictable.

While the eyes on the prize are focused on Mega Millions and it's nine and ten-figure payouts, it's scratch tickets, said Dougherty, that are the most popular buy. "The Lottery's Scratch games drive the revenue for the Lottery," she said. Scratch players are responsible for "more than 60 percent of sales compared to all other categories combined." Running a close second is Colorado Lotto-plus, outselling even Mega Millions and Powerball.

State lottery officials don't worry that the two national games, Mega Millions and Powerball, get most of the attention. They welcome the attention. "These giant jackpot runs really help drives sales for the (Colorado) lottery across every category," Dougherty said. "Other products see higher sales when there is a large national jackpot. It helps us meet our Great Outdoors Colorado cap faster."

Colorado is the only state in the country where the majority of lottery proceeds are dedicated to outdoor recreation and conservation. Other states use lottery dollars for education or simply put it back into the general fund. In fiscal year 2022, Dougherty said, the state was the winner. "Lottery's proceeds partners received \$180 million."

When gigantic lottery prizes are won, it may often seem that they're won everywhere but Colorado. But, said Dougherty, that's not true. Mega Millions may not have landed here, but a couple of Powerball winners have called Colorado home. Winning Powerball tickets, including two with jackpots of \$133 million and \$90 million prizes, have been won here. The bigger prize was won in Clinton, the runner-up was sold in Rifle.

elija.

En Colorado, la lotería existe desde hace casi cuarenta años. Y aunque no ha valido la pena para todos, al estado le ha ido bien. La portavoz de la lotería estatal, Meghan Dougherty, dijo que Colorado "se acerca a los cuatro mil millones de dólares en ganancias que se han devuelto al estado". Por ley, las ganancias de la lotería se destinan a "parques, recreación, espacios abiertos, senderos, vida silvestre y escuelas", dijo. Cada comunidad en el estado tiene algo que se paga con dólares de lotería.

Al igual que casi todo lo demás, la pandemia tuvo un impacto en la venta de boletos de lotería, dijo Dougherty. "Los ingresos de la lotería experimentaron una caída", dijo. Pero no duró mucho. No es de extrañar, las ventas van en la misma línea que la economía. Cuando se detiene, también lo hacen las ventas. Es cíclico y predecible.

Si bien los ojos en el premio se centran en Mega Millions y sus pagos de nueve y diez cifras, los boletos instantáneos, dijo Dougherty, son la compra más popular. "Los juegos Scratch de la Lotería impulsan los ingresos de la Lotería", dijo. Los jugadores de scratch son responsables de "más del 60 por ciento de las ventas en comparación con todas las demás categorías combinadas". En segundo lugar está Colorado Lotto-plus, superando incluso a Mega Millions y Powerball.

A los funcionarios de la lotería estatal no les preocupa que los dos juegos nacionales, Mega Millions y Powerball, reciban la mayor parte de la atención. Dan la bienvenida a la atención. "Estas carreras de premios mayores realmente ayudan a impulsar las ventas de la lotería (de Colorado) en todas las categorías", dijo Dougherty. "Otros productos ven

As the lottery enters its fourth decade in Colorado, there are still critics who say these games of chance most hurt those who can least afford to gamble. Not so, said Dougherty, calling it "a common misconception." Proportionally, however, lower income players do spend a higher percentage of their income than higher earners.

While winning the Mega Millions big prize might sound good, there are downsides. Winners of big prizes are often besieged by any number of predators, ranging from scam artists to long-lost relatives or old high school friends looking "for a little help." And then there's the taxman.

According to Forbes, the winning Mega Million prize automatically--no surprise--catapults the winner into a higher tax bracket. The winning ticket is accompanied with a quick 24 percent lopped right off the top. That means the \$1.1 billion prize suddenly shrinks to something around \$570 million. Complaints from winners rarely linger long.

Winners have the option of taking a lump sum or a thirty-year payout. Most opt for the lump sum. On the other hand, the annuity is still pretty good. On \$1.1 billion, the annual payout would be just under \$40 million a year for the next three decades.

Most ticket buyers know they won't win. But as the classic movie line goes, 'there's still a chance.' But there's also another classic line, though no one really knows who said it. 'I've been rich, and I've been poor. Being rich is a whole lot better.'

Note: Because the drawing for Mega Millions occurred as *LaVozColorado* was going to print, we regret not being able to announce a winner if, in fact, last night's drawing produced one. If, on the chance someone somewhere is now a millionaire many times over as a result of their winning ticket, we congratulate you. If there was no winner, as the saying goes, 'better luck next time.'

mayores ventas cuando hay un gran premio nacional. Nos ayuda a alcanzar nuestro límite de Great Outdoors Colorado más rápido".

Colorado es el único estado del país donde la mayoría de los ingresos de la lotería se dedican a la conservación y recreación al aire libre. Otros estados usan los dólares de la lotería para la educación o simplemente los devuelven al fondo general. En el año fiscal 2022, dijo Dougherty, el estado fue el ganador. "Los socios de las ganancias de la Lotería recibieron 180 millones de dólares".

Cuando se ganan premios de lotería gigantescos, a menudo puede parecer que se ganan en todas partes menos en Colorado. Pero, dijo Dougherty, eso no es cierto. Es posible que Mega Millions no haya aterrizado aquí, pero un par de ganadores de Powerball han llamado hogar a Colorado. Los boletos ganadores de Powerball, incluidos dos con premios mayores de 133 millones de dólares y premios de 90 millones de dólares, se han ganado aquí. El premio mayor lo ganó Clinton, el subcampeón se vendió en Rifle.

A medida que la lotería entra en su cuarta década en Colorado, todavía hay críticos que dicen que estos juegos de azar perjudican más a quienes menos pueden permitirse apostar. No es así, dijo Dougherty, calificándolo de "un error común". Sin embargo, proporcionalmente, los jugadores de bajos ingresos gastan un mayor porcentaje de sus ingresos que los de mayores ingresos.

Si bien ganar el gran premio de Mega Millions puede sonar bien, hay desventajas. Los ganadores de grandes premios a menudo son asediados por una gran cantidad de depredadores, que van desde estafadores hasta parientes



Salazar Family Foundation

\$1500 SCHOLARSHIP SPONSORSHIP

LA VOZ

Student of the Week

ESTUDIANTE DE LA SEMANA

CLASS OF 2023

Profile

Ximena Gallegos-Ramos is a high school senior at Denver School of the Arts who currently holds a 4.337 GPA. Gallegos-Ramos is an astoundingly talented musician, singer with an impressive vocal range. Gallegos-Ramos academic achievements include National Honor Society, scored a 5 in AP Spanish and AP English Language, Tri-M (Music Honor Society), performed at NY Carnegie Hall, and performed a lead role as Ursula in The Little Mermaid in an All School Musical. Gallegos-Ramos is a member of the film club, Christian club, All School Musical and Denver School of Arts Vocal Department. Gallegos-Ramos is dedicated to her craft and is actively involved in her church, volunteers to help the less fortunate, and participated in all vocal events at Denver School of Arts.

Favorite Book

Autoboyography by Christina Lauren

Favorite Movie

Me Before You

Favorite Subject

Besides Vocal, Math

Favorite Music

Bruno Mars

Future Career

Singer/song writer/producer

Hero

My Dad, Edgar Gallegos

Favorite Hobby

Reading

Favorite Social Media Follow

Tik Tok

Words to live by

“Celebrate every tiny victory.”

Community Involvement

Gallegos-Ramos is involved with her parish, Iglesia Amistad Worship Pastor/Leader, sings at every Sunday worship, and helps with community food banks, and provide voice lessons to the youth.

Why is Community involvement important?

“Community involvement is important because it gives you the opportunity to be more involved in a group that needs help or that you are a part of. Community involvement helps you grow and understand and value the important things.”

If I could improve the world I would...

“...help young women (minorities in general) get the resources to have a better say, voice, and message.”

College of choice

“Berklee College of Music (accepted).”



Photo courtesy: Ximena Gallegos-Ramos
Ximena Gallegos-Ramos
Denver School of the Arts

Perfil

Ximena Gallegos-Ramos es estudiante de último año de secundaria en Denver School of Arts actualmente tiene un GPA de 4.337. Gallegos-Ramos es una músico increíblemente talentosa, cantante con un rango vocal impresionante. Los logros académicos de Gallegos-Ramos incluyen National Honor Society, obtuvo un 5 en AP Español e AP English Language, Tri-M (Music Honor Society), se presentó en NY Carnegie Hall y desempeñó un papel principal como Ursula en The Little Mermaid in an All Musical de la escuela. Gallegos-

Ramos es miembro del club de cine, el club cristiano, All School Musical y el Departamento Vocal de la Escuela de Artes de Denver. Gallegos-Ramos se dedica a su oficio y participa activamente en su iglesia, se ofrece como voluntaria para ayudar a los menos afortunados y participó en todos los eventos vocales en la Denver School of Arts.

Libro favorito

Autoboyografía de Christina Lauren

Película favorita

Yo antes que tú

Materia Favorita

Además de Vocal, Matemáticas.

Música Favorita

Bruno Marte

Carrera del Futuro

Cantante/Compositor/Productor de canciones

Héroe

Mi papá, Édgar Gallegos

Pasatiempo favorito

Leer

Redes Sociales Favoritas

Tik Tok

Palabras Significativas:

“Celebra cada pequeña victoria”

Participación de la comunidad

Ayuda al Pastor/Líder de adoración de la Iglesia Amistad, canta en la adoración de todos los domingos, ayuda con los bancos de alimentos de la comunidad y brinda lecciones de canto a los jóvenes.

¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

“La participación de la comunidad es importante porque te da la oportunidad de involucrarte más en un grupo que necesita ayuda o del que eres parte. La participación en la comunidad te ayuda a crecer y comprender y valorar las cosas importantes”.

Si pudiera mejorar el mundo

“... ayudaría a las mujeres jóvenes (minorías en general) a obtener los recursos para tener una mejor opinión, voz y mensaje”

Colegio de elección

“Berklee College of Music (aceptada)”.

MOVE YOUR CITY



WE'RE HIRING!

All positions include \$4,000 Signing Bonus.



OPERATORS
\$24/hr



MECHANICS
\$30.25/hr



BODY SHOP TECHS
\$27.98/hr



Scan QR code to Apply or go to [rtd-denver.com/careers](https://www.rtd-denver.com/careers)





Broncos end dismal season on high note

BRANDON RIVERA

While the Denver Broncos new ownership had absolutely nothing to do with the hiring of a new general manager, new head coach and staff, they were thrust into the spotlight after the team fell well short of expectations early in the season.

Part owner and CEO Greg Penner decided he'd seen enough when the Broncos were blown-out by the L.A. Rams on Christmas Day when Denver lost 51-14. It was at this time that Penner fired head coach Nathaniel Hackett and filled the position with veteran special teams coach/clock management Jerry Rosberg.

Despite Denver's lackluster season, the Broncos had a well-rounded two end-of-season games on the road in Kansas City and at home to host the Chargers. Last week when the Broncos faced the Kansas City Chiefs on the road in a game the Broncos kept close where the defense picked off Chiefs quarterback (QB) Patrick Mahomes three times.

Denver fans weren't happy about the officiating during the game especially when Denver QB Russell Wilson connected with Courtland Sutton in the third quarter, which

was called back on a controversial call of offensive pass interference. The Broncos were leading Kansas City 17-14 at the time and the play would have put the Broncos in scoring position at the Chiefs 40-yard line.

This past Sunday the Broncos hosted the L.A. Chargers at home in a game that didn't mean much to L.A. who had previous to the game, clinched the number 5 seed in the AFC.

To the surprise of Chargers fans, head coach Brandon Staley kept his starters in for Sunday's matchup against the Broncos. The Broncos won the coin toss and deferred possession giving the Chargers first crack at moving the ball, and moving the ball is just what they did, scoring on a 14-yard pass from Chargers QB Justin Herbert to L.A. receiver Keenan Allen.

The Broncos responded less than eight minutes later with Broncos running back Latavius Murray trotted in from two yards out. The volley continued through the first half with both teams knotted up at 17 apiece at halftime. In the second half the Broncos scored another touchdown with a different running back in Tyler Badie who swung to the outside for a pass and block that allowed him to diver and reach

for his first NFL touchdown. The Broncos defense stiffened up holding L.A. to only three points in the third and added another touchdown in the fourth to hold on to the lead and win for their final game of the season (Denver 31 - L.A. 28).

In other sports the Denver Nuggets are rolling over teams and latest to suffer was an injured L.A. Lakers team who kept it close until the end. The Nuggets have won 8 of their last ten games with losses to the Sacramento Kings back on December 28th and the Minnesota Timberwolves on January 2nd.

The Nuggets have been hot and as a result of their streak and the NBA has them at the top of the power rankings. The reasons for Denver's success of course is because of the leagues MVP Nikola Jokic who became the first player in NBA history to record 10+ points, 10+ rebounds and 15+ assists in a game while shooting 100 percent from the field. This type of play from the MVP has him in the lead for KIA's MVP Ladder race for his third MVP.

The Nuggets will host a struggling Phoenix Suns team who has lost 9 of their last ten games including one to the Nuggets back on Christmas Day.

Los Broncos terminan una temporada sombría con nota alta

Si bien los nuevos propietarios de los Denver Broncos no tuvieron absolutamente nada que ver con la contratación de un nuevo gerente general, un nuevo entrenador en jefe y personal, se vieron envueltos en el centro de atención después de que el equipo no cumplió con las expectativas a principios de la temporada.

El copropietario y director ejecutivo Greg Penner decidió que había visto suficiente cuando los Broncos fueron aplastados por los LA Rams el día de Navidad cuando Denver perdió 51-14. Fue en ese momento que Penner despidió al entrenador en jefe Nathaniel Hackett y ocupó el puesto con el veterano entrenador de equipos especiales/administrador de relojes Jerry Rosberg.

A pesar de la falta de brillo de Denver en la temporada, los Broncos tuvieron dos juegos completos de fin de temporada fuera de casa en Kansas City y en casa para recibir a los Chargers. La semana pasada, cuando los Broncos se enfrentaron a los Kansas City Chiefs fuera de casa en un juego que los Broncos mantuvieron cerca donde la defensa interceptó al mariscal de campo de los Chiefs, Patrick Mahomes, tres veces.

Los fanáticos de Denver no estaban contentos con el arbitraje durante el juego, especialmente cuando el mariscal de campo Russell Wilson de Denver conectó con Courtland Sutton en el tercer cuarto, que fue cancelado en una controvertida llamada de interferencia de pase ofensivo. Los Broncos lideraban a Kansas City 17-14 en ese momento y la jugada habría puesto a los Broncos en posición de anotar en

la yarda 40 de los Chiefs.

El domingo pasado, los Broncos recibieron a los L.A. Chargers en casa en un juego que no significó mucho para L.A., quienes antes del juego aseguraron el puesto número cinco en la AFC.

Para sorpresa de los fanáticos de los Chargers, el entrenador en jefe Brandon Staley mantuvo a sus titulares para el enfrentamiento del domingo contra los Broncos. Los Broncos ganaron el lanzamiento de la moneda y la posesión diferida, dando a los Chargers la primera oportunidad de mover el balón, y mover el balón es exactamente lo que hicieron, anotando en un pase de 14 yardas del mariscal de campo de los Chargers, Justin Herbert, al receptor de Los Ángeles, Keenan Allen.

Los Broncos respondieron menos de ocho minutos después con el corredor de los Broncos, Latavius Murray, trotando desde dos yardas. La volea continuó durante la primera mitad con ambos equipos empatados a 17 cada uno en el medio tiempo. En la segunda mitad, los Broncos anotaron otro touchdown con un corredor diferente en Tyler Badie, quien se balanceó hacia afuera para un pase y bloqueo que le permitió zambullirse y alcanzar su primer touchdown en la NFL. La defensa de los Broncos se endureció manteniendo a L.A. a solo tres puntos en el tercero y agregó otro touchdown en el cuarto para mantener la ventaja y ganar para su último juego de la temporada (Denver 31 - L.A. 28).

La descarga continuó durante la primera mitad con

ambos equipos empatados a 17 cada uno en el medio tiempo. En la segunda mitad, los Broncos anotaron otro touchdown con un corredor diferente en Tyler Badie, quien se balanceó hacia afuera para un pase y bloqueo que le permitió zambullirse y alcanzar su primer touchdown en la NFL. La defensa de los Broncos se endureció manteniendo a L.A. a solo tres puntos en el tercero y agregó otro touchdown en el cuarto para mantener la ventaja y ganar para su último juego de la temporada (Denver 31 - L.A. 28).

En otros deportes, los Denver Nuggets están arrollando a los equipos y el último en sufrir fue un equipo lesionado de L.A. Lakers que se mantuvo cerca hasta el final. Los Nuggets han ganado 8 de sus últimos diez juegos con derrotas ante los Sacramento Kings el 28 de diciembre y los Minnesota Timberwolves el 2 de enero.

Los Nuggets han estado calientes y como resultado de su racha, la NBA los tiene en lo más alto de los rankings de poder. Una de las principales razones del éxito de Denver, por supuesto, es el MVP de la liga, Nikola Jokic, quien se convirtió en el primer jugador en la historia de la NBA en registrar más de 10 puntos, más de 10 rebotes y más de 15 asistencias en un juego mientras disparaba al 100 por ciento desde el campo. Este tipo de jugada del MVP lo tiene a la cabeza de la carrera MVP Ladder de KIA por su tercer MVP.

Los Nuggets recibirán a un equipo de Phoenix Suns en apuros que ha perdido 9 de sus últimos diez juegos, incluido uno ante los Nuggets el día de Navidad.

Denver Nuggets Regular Season Schedule

27 - 13 Record

- Rockets Vs. Nuggets
W 120 - 100
- Nuggets Vs. Hawks
L 109 - 117
- Nuggets Vs. Pelicans
L 106 - 121
- Mavericks Vs. Nuggets
L 115 - 116
- Nuggets Vs. Trail Blazers
W 121 - 120
- Jazz Vs. Nuggets
W 115 - 110
- Wizards Vs. Nuggets
W 141 - 128

- Nuggets Vs. Lakers
L 108 - 126
- Hornets Vs. Nuggets
W 119 - 115
- Grizzlies Vs. Nuggets
W 105 - 91
- Trailblazers Vs. Nuggets
W 120 - 107
- Suns Vs. Nuggets
W 128 - 125
- Nuggets Vs. Kings
W 113 - 106
- Nuggets Vs. Kings
L 126 - 127
- Heat Vs. Nuggets
W 124 - 119

- Celtics Vs. Nuggets
W 123 - 111
- Nuggets Vs. Timberwolves
L 111 - 124
- Clippers Vs. Nuggets
W 122 - 91
- Cavaliers Vs. Nuggets
W 121 - 108
- Lakers Vs. Nuggets
W 122 - 109
- Suns Vs. Nuggets
Wed., Jan. 11 at 8 p.m.
- Nuggets vs. Clippers
Fri., Jan 13 at 8 p.m.

- Magic Vs. Nuggets
Sun., Jan. 15 at 6 p.m.
- Trail Blazers Vs. Nuggets
Tue., Jan. 13 at 8 p.m.
- Timberwolves Vs. Nuggets
Wed., Jan. 18 at 8 p.m.
- Pacers Vs. Nuggets
Fri., Jan., 20 at 7 p.m.
- nba.com/nuggets

LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!

LLEGO LA NIEVE! NECESITAMOS PERSONAS PARA MOVER NIEVE CON PALA Y MAQUINARIA. LLAMENOS O VENGA A LA OFICINA HOY! Excelentes Salarios

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St.
Commerce City, CO

El registro para el curso de silvicultor comunitario se abre pronto

CONTINUA DE PÁGINA 4

nos expertos y experimentados, pero nuestro pequeño tamaño significa que los silvicultores comunitarios pueden desempeñar un papel importante para ayudarnos a fomentar un futuro saludable y resistente para todos”, explica Kim Yuan-Farrell, directora ejecutiva de The Park People. “¡Trabajando juntos, nuestro personal, los silvicultores comunitarios, los socios y los generosos partidarios cultivan el bosque urbano necesario para bajar las temperaturas del vecindario, reducir el uso de energía, eliminar los contaminantes del aire, almacenar carbono y embellecer nuestra ciudad!”

Para cualquier persona interesada en inscribirse en el Curso de silvicultor comunitario:

- Visite TheParkPeople.org o llame al 303-722-6262 para obtener más detalles y recibir un aviso cuando se abra el registro.

‘Entonces, ¿me estás diciendo que todavía hay una posibilidad?’

CONTINUA DE PÁGINA 7

perdidos hace mucho tiempo o viejos amigos de la escuela preparatoria que buscan “un poco de ayuda”. Y luego está el recaudador de impuestos.

Según Forbes, el premio Mega Million ganador automáticamente, sin sorpresa, catapulta al ganador a una categoría impositiva más alta. El boleto ganador se acompaña con un rápido 24 por ciento recortado desde la parte superior. Eso significa que el premio de 1.1 mil millones de dólares se reduce repentinamente a alrededor de 570 millones de

La residencia de Eaton Senior Communities ofrece apartamentos de un dormitorio, asequibles para adultos de 62 años o más. Los alquileres se determinan en función de los ingresos. Se encuentra disponible una variedad de servicios de apoyo y comodidades deseables. Puede obtener más información en www.eatonsenior.org o llámenos al 303-937-3000

LA VOZ DELIVERY DRIVER

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call 303-936-8556

- El curso se lleva a cabo un sábado por la mañana al mes de febrero a julio.
- El costo del curso es de 65 dólares por taller, pero aquellos que se comprometan a ser voluntarios durante al menos 10 horas durante su primer año como guardabosques comunitarios pueden pagar solo 25 dólares. Las becas basadas en la necesidad están disponibles para aquellos que enfrentan dificultades financieras.

Siempre que asistan al menos a la sesión Trees 101 este año, los participantes que no puedan asistir a las cinco sesiones en el 2023 pueden terminar el curso en el 2024.

dólares. Las quejas de los ganadores rara vez se prolongan mucho.

Los ganadores tienen la opción de recibir una suma global o un pago a treinta años. La mayoría opta por la suma global. Por otro lado, la anualidad sigue siendo bastante buena. Con 1.1 mil millones de dólares, el pago anual sería de poco menos de 40 millones de dólares al año durante las próximas tres décadas.

La mayoría de los compradores de boletos saben que no ganarán. Pero como dice la línea clásica de la película,

SEVICE DIRECTORY

Prime Insurance & Business Services

PRIME INSURANCE & BUSINESS SERVICES
“COTICE HOY Y AHORRE MAÑANA”

Ofrecemos:
Seguros Para Negocio & Contratistas, Liability, Workers' Comp, Auto commercial,
¡Ofrecemos Plan De Pago!
Seguros Para Autos, Sr-22, Aceptamos Licencia Extranjeras, Matrícula, Electoral, Y Pasaporte
Hable Hoy Para un Presupuesto!
12203 E Iliff Ave Unit J
303-459-2059
Aurora CO. 80014
Iliff & Peoria

LA OFICINA LEGAL DE Jacob Aronauer

Sin importar tu estatus migratorio. Tienes derecho al pago del salario mínimo y pago correcto de horas extras.

• Representamos todo tipo de trabajadores•

(720) 551 9893

We've launched our NEW website! Go check us out!



Scan the QR Code or visit us at www.lavozeolorado.com

The University of Colorado/Denver celebrates 50 years of education

CONTINUED FROM PAGE 1

In various phases the school expanded to an entire building ---the building now known as the Hotel Teatro at 14th and Arapahoe. But in 1977 things really took off when it moved to the Auraria Campus, an entity that has been evolving all on its own.

But it was 1973 when the CU Board of Regents officially renamed the school the University of Colorado at Denver. It has not only grown ever since but has become the school of choice for thousands of students. The University offers 41 bachelor's degrees, 59 master's degrees and 14 doctoral degrees. It also has 76 certificate programs offering career enhancements.

Also, in 2022, CU Denver was admitted to the Alliance of Hispanic Serving Universities. To win that designation, a university must serve a full-time undergraduate student population of 25 percent. Like Disney's Buzz Lightyear, the future for CU Denver rings loud: "To infinity and beyond!"

"CU Denver's future is tied to the city and its diverse people," said CU Denver Chancellor Michelle Marks. "For 50 years, we have worked to prepare all students to contribute to Denver's growing economy and benefit its many communities." The school's future, as outlined in its 2030 Strategic Plan, "is to make education work for all...ensuring that all students of all backgrounds get the kind of education and hands-on experiences that will not only lead to their success, but that will also continue to elevate our

communities and this city."

One program that reaped the benefits of CU Denver's evolution has been the College of Architecture and Planning, said former faculty member, Professor Phil Gallegos. The former Puebloan and Notre Dame graduate, Gallegos began teaching at CU Denver in 1983 with stops in between at the University of Hawaii and University of New Mexico. When he arrived at the school, he said his first impression was one of a program with only scant diversity, either ethnic or gender in both faculty and students. Beyond teaching, Gallegos said he committed to creating an environment of a changing society.

At first, with little rank and certainly far from tenure, he said, "There was not much I could do." What he did know is that he, as a Latino, couldn't be the rarity among Latinos with a desire to build and create. As he became more experienced and with the environments he encountered at programs at both Hawaii and New Mexico, he knew he could accelerate change.

Gallegos said he was given the green light to recruit both faculty and students to the program. "I was amazed to see the number of transfer students coming in," he said. "They were coming in from all over the nation." New students, he said, were coming from age groups he hadn't seen in the program, including veterans. They were also coming from cultures previously underrepresented. The department was finally reflecting a 21st century American demographic.

Gallegos said students were graduating and matriculating on to some of the most prestigious graduate programs in the country. University of Texas Austin, University of Chicago, Pratt Institute and Yale, he said, were now recruiting CU Denver.

The CU Denver experiment has morphed into the CU Denver experience for thousands of students over the last half century, especially demographically. The idea of the school being a designated Hispanic Serving University may not even have occurred to anyone fifty years ago. Today, the designation is one of its selling points.

Jennifer Woodruff, CU Denver's Director of Public Relations & Integrated Media shared a list of efforts that has become a source of pride for the school as it moves to capitalize on the region's rich history and demographic motherlode. Among these efforts: providing programs, events and workshops that raise awareness about social justice, building community and a sense of belong for all Latinx students, faculty and staff, supporting the mentorship and funding for the Society of Hispanic Professional Engineers and working with faculty to support its efforts to increase Latinx Students and the infusion of cultural relevance in the curriculum.

Also, because of the displacement of families when the Auraria campus went from an idea to a reality necessitating relocating, CU Denver continues to provide its Displaced Aurarian Scholarship Program to direct descendants in perpetuity.

La Universidad de Colorado/Denver celebra 50 años de educación

CONTINUA DE PÁGINA 1

En varias fases, la escuela se expandió a un edificio completo, el edificio que ahora se conoce como Hotel Teatro en 14th y Arapahoe. Pero en 1977 todo despegó cuando se trasladó al Campus de Auraria, una entidad que ha ido evolucionando por sí sola.

Pero fue en 1973 cuando la Junta de Regentes de CU cambió oficialmente el nombre de la escuela a la Universidad de Colorado en Denver. No solo ha crecido desde entonces, sino que se ha convertido en la escuela elegida por miles de estudiantes. La Universidad ofrece 41 licenciaturas, 59 maestrías y 14 doctorados. También cuenta con 76 programas de certificación que ofrecen mejoras profesionales.

Además, en el 2022, CU Denver fue admitida en la Alianza de Universidades al Servicio de los Hispanos. Para ganar esa designación, una universidad debe servir a una población de estudiantes universitarios de tiempo completo del 25 por ciento. Al igual que Buzz Lightyear de Disney, el futuro de CU Denver suena fuerte: "¡Hasta el infinito y más allá!"

"El futuro de CU Denver está ligado a la ciudad y su gente diversa", dijo la canciller de CU Denver, Michelle Marks. "Durante 50 años, hemos trabajado para preparar a todos los estudiantes para que contribuyan a la creciente economía de Denver y beneficien a sus muchas comunidades". El futuro de la escuela, como se describe en su Plan Estratégico 2030, "es hacer que la educación funcione para todos... asegurando que todos los estudiantes de todos los orígenes obtengan el tipo de educación y experiencias

prácticas que no solo los llevarán al éxito, sino eso también continuará elevando nuestras comunidades y esta ciudad".

Un programa que cosechó los beneficios de la evolución de CU Denver ha sido la Facultad de Arquitectura y Planificación, dijo el ex miembro de la facultad, el profesor Phil Gallegos. El ex graduado de Pueblo y Notre Dame, Gallegos comenzó a enseñar en CU Denver en 1983 con paradas intermedias en la Universidad de Hawai y la Universidad de Nuevo México. Cuando llegó a la escuela, dijo que su primera impresión fue la de un programa con poca diversidad, ya sea étnica o de género, tanto en la facultad como en los estudiantes. Más allá de la enseñanza, Gallegos dijo que se comprometió a crear un entorno de una sociedad cambiante.

Al principio, con poco rango y ciertamente lejos de la titularidad, dijo: "No había mucho que pudiera hacer". Lo que sí sabía es que él, como latino, no podía ser la rareza entre los latinos con ganas de construir y crear. A medida que adquirió más experiencia y con los entornos que encontró en los programas tanto en Hawái como en Nuevo México, supo que podía acelerar el cambio.

Gallegos dijo que se le dio luz verde para reclutar tanto a profesores como a estudiantes para el programa. "Me sorprendió ver la cantidad de estudiantes transferidos que ingresaban", dijo. "Llegaban de todas partes de la nación". Los nuevos estudiantes, dijo, provenían de grupos de edad que no había visto en el programa, incluidos los veteranos. También venían de culturas previamente sub-representadas. El departamento finalmente reflejaba una demografía estadounidense del siglo XXI.

Gallegos dijo que los estudiantes se estaban graduando y matriculando en algunos de los programas de posgrado más prestigiosos del país. La Universidad de Texas Austin, la Universidad de Chicago, el Instituto Pratt y Yale, dijo, ahora estaban reclutando a CU Denver.

El experimento de CU Denver se ha transformado en la experiencia de CU Denver para miles de estudiantes durante el último medio siglo, especialmente demográficamente. La idea de que la escuela sea una universidad designada para servir a los hispanos puede que ni siquiera se le haya ocurrido a nadie hace cincuenta años. Hoy, la designación es uno de sus puntos de venta.

Jennifer Woodruff, directora de Relaciones Públicas y Medios Integrados de CU Denver, compartió una lista de esfuerzos que se han convertido en una fuente de orgullo para la escuela a medida que avanza para capitalizar la rica historia y la base demográfica de la región. Entre estos esfuerzos: proporcionar programas, eventos y talleres que aumenten la conciencia sobre la justicia social, construir una comunidad y un sentido de pertenencia para todos los estudiantes, profesores y personal latino, apoyar la tutoría y la financiación de la Sociedad de Ingenieros Profesionales Hispanos y trabajar con el profesorado para apoyar sus esfuerzos para aumentar los estudiantes latino y la infusión de relevancia cultural en el plan de estudios.

Además, debido al desplazamiento de familias cuando el campus de Auraria pasó de ser una idea a una realidad que requirió reubicación, CU Denver continúa brindando su Programa de Becas Aurarian para Desplazados a los descendientes directos a perpetuidad.

Follow us
@LaVozColorado



Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



We've launched our NEW website!
Celebrating 49 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper
www.lavozcolorado.com



***“Uno siempre vuelve a los lugares
donde amó a la vida”***

***Celebrating 49 years as Colorado's
number one Bilingual Newspaper***

***Celebrando 49 años como el periódico
bilingüe numero uno de Colorado***